

# EVERLAST

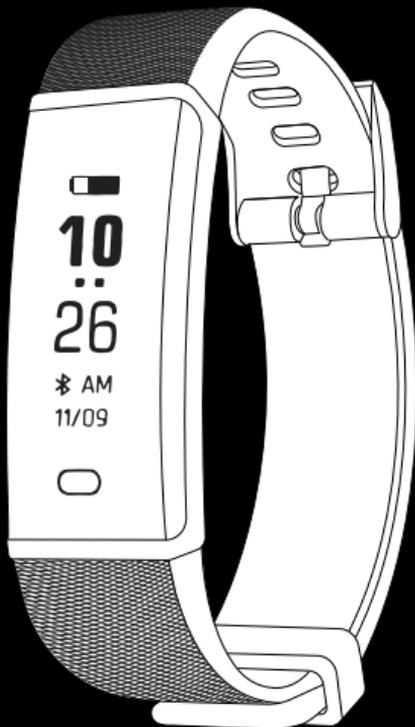
EN, FR, DE, NL, PL

**GymPal Pro**  
by nuband

**FITNESS TRACKER**



Everlast GymPal Pro App



G R E A T N E S S   I S   W I T H I N <sup>™</sup>

[www.everlast.com](http://www.everlast.com)

FOR MORE LANGUAGES, PLEASE VISIT [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

POUR PLUS DE LANGUES, VEUILLEZ VISITER LE SITE [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

VOOR MEER TALEN GA NAAR [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

ZA VEĆ JEZIKOV OBIŠĆITE [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

PARA MAS IDIOMAS VISITE [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

TOVÁBBI, TÖBB NYELVEN ELOLVASHATÓ UTASÍTÁSOKÉRT, KÉRJÜK LÁTOGASSON EL A KÖVETKEZŐ WE-BOLDALRA: [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

ĎALŠIE JAZYKY NÁJDETE NA STRÁNKE [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

VÍCE JAZYKŮ NAJDETE NA STRÁNCE [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

PARA MAIS IDIOMAS VISITE [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

FYRIR FLEIRI TUNGUMÁL, VINSAMLEGAST HEIMSÆKIÐ [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

WIĘCEJ JEZYKÓW MOŻNA ZNALEŹĆ NA STRONIE [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

WEITERE SPRACHEN FINDEN SIE UNTER [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΓΛΩΣΣΕΣ, ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

PER ALTRE LINGUE SI PREGA DI VISITARE [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

ET SAADA INFOT TEISTES KEELTES, KÜLASTAGE [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

INFORMÁCIJAI CITĀ VALODĀ, LŪDZU, APMEKLĒJIET [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM)

INSTRUKCIJAS KITOMIS KALBOMIS RASITE: [WWW.NUTECHDESIGN.COM](http://WWW.NUTECHDESIGN.COM).

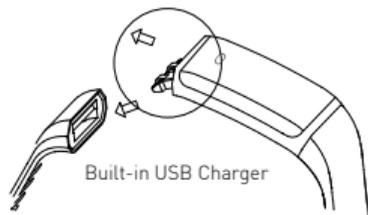
## INDEX

.....	
ATIVACÃO DO DISPOSITIVO E CARREGAMENTO	P. 2
UTILIZAÇÃO RÁPIDA DO PRODUTO	P. 3
VINCULAR A PULSEIRA	P. 4
CONFIGURAR DADOS PESSOAIS	P. 6
SINCRONIZAR DADOS	P. 7
SÍMBOLOS DE FUNÇÃO	P. 8
MONITOR DE SONO	P. 9
LEMBRETE DE CHAMADA E NOTIFICAÇÃO	P. 10
LEMBRETE DE SEDENTARISMO	P. 11
CONFIGURAR ALARME	P. 12
CONTROLO REMOTO DA CÂMARA	P. 13
CONFIGURAR OBJETIVOS	P. 14
EVERLAST GYM PAL PRO FAQ	P. 15
ATUALIZAÇÃO DO FIRMWARE	P. 16
FUNÇÃO DE PARTILHA	P. 17
DESEMPARELHAR	P. 18
ESPECIFICAÇÃO DO PRODUTO	P. 19
GARANTIA	P. 20
ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE E DEVOLUÇÃO	P. 21

## 1. ATIVAÇÃO DO DISPOSITIVO E CARREGAMENTO

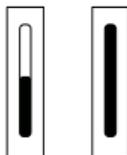
### A) Como carregar

1. Carregador USB incorporado. Não é necessário um carregador adicional.
2. Puxe a fita (o lado sem fivela da pulseira, ambos os lados podem ser puxados).
3. Conecte o dispositivo (o lado com chip) diretamente em qualquer porta USB, laptop ou um adaptador para carregar a bateria.



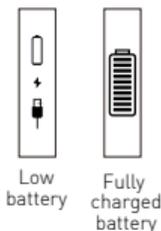
### B) Ativar o Dispositivo

Antes de usar, conecte o carregador de bateria para carregar o dispositivo para ativar. A barra de progresso mudará de vazia para cheia para indicar a ativação completa. Após a ativação, o dispositivo começará a carregar a bateria.



### C) Indicador de Bateria

O indicador da bateria é exibido no ecrã inicial do dispositivo. Quando a bateria do dispositivo estiver abaixo de 10%, todas as funções serão fechadas e somente o ícone de bateria baixa será exibido para lembrá-lo de carregar a bateria.



Quando utilizar esta pulseira pela primeira vez, carregue a bateria durante 2 a 3 horas antes de a usar. Enquanto carrega é apresentado o símbolo da bateria e a pulseira liga-se automaticamente, a data e a hora serão atualizadas automaticamente quando o telefone for sincronizado e conectado.

### Aviso:

1. Pressione o botão frontal, o ecrã da pulseira acende-se e entrará na interface do relógio como predefinição.
2. Abra a função de sensibilização do pulso ('Lift wrist to light on screen') nas configurações e o ecrã acender-se-á quando virar o pulso.

## 2. UTILIZAÇÃO RÁPIDA DO PRODUTO

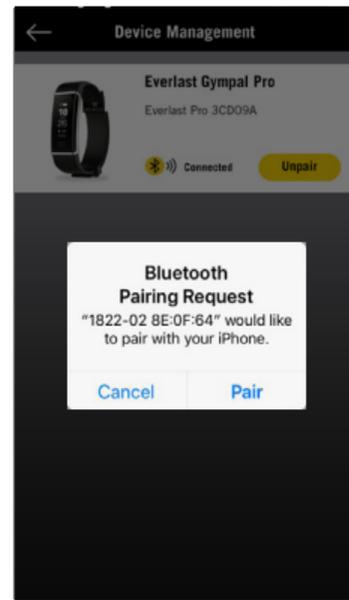
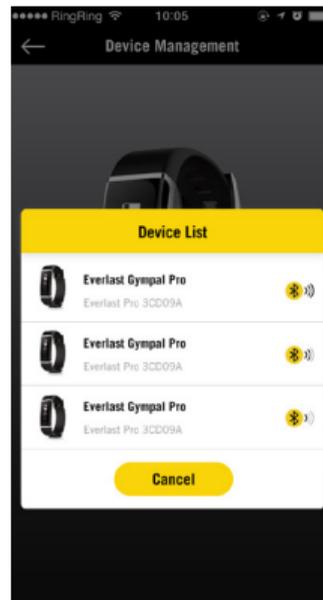
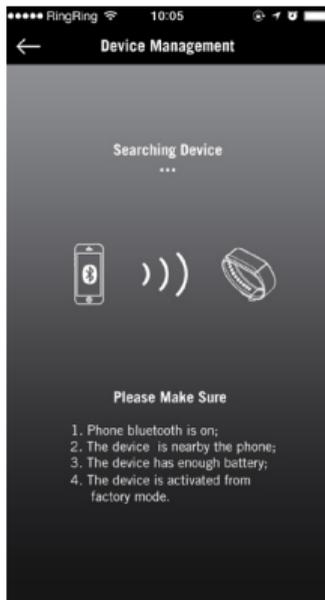
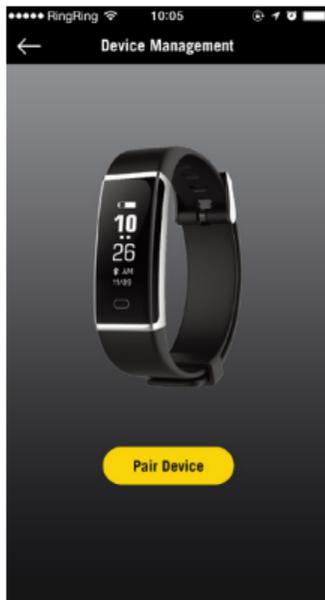


### Download e Instalação

Tem de fazer download e instalar a app 'Everlast GymPal Pro' que se encontra na App Store ou Google Play Store.

### 3. VINCULAR A PULSEIRA

1. Ligue o Bluetooth no telemóvel.
2. Abra a App > clique em "Pair Device" > "Searching Device" > clique no Código da Pulseira (device code) quando for encontrado > vincule com sucesso.
3. Após vincular, será apresentado "Bluetooth Pairing Request", clique em "Pair".

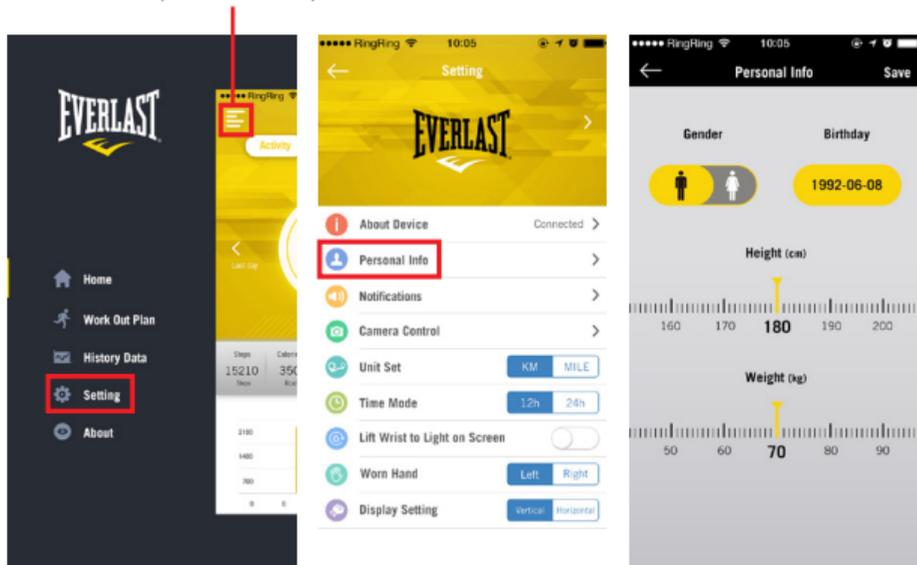


## 4. CONFIGURAR DADOS PESSOAIS

No ecrã principal, clique na **Barra do Menu** no canto superior esquerdo, depois

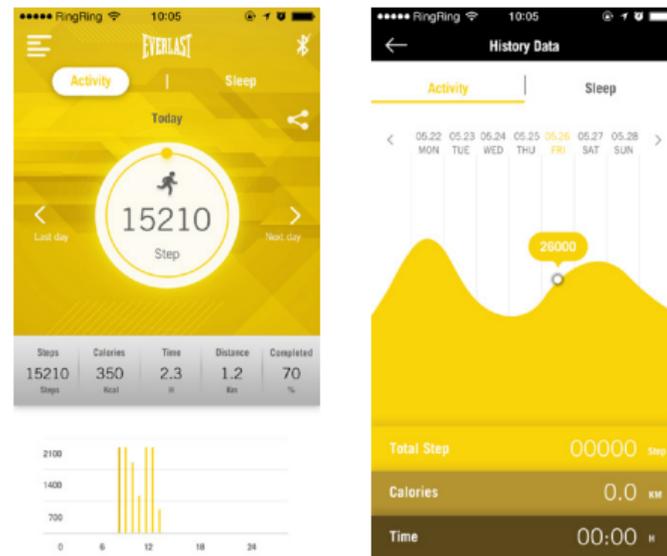
clique em **Setting** > **Personal Info** para introduzir a informação pessoal. Irá assim personalizar a informação da sua pulseira para obter melhores dados de desempenho.

(Barra do Menu)



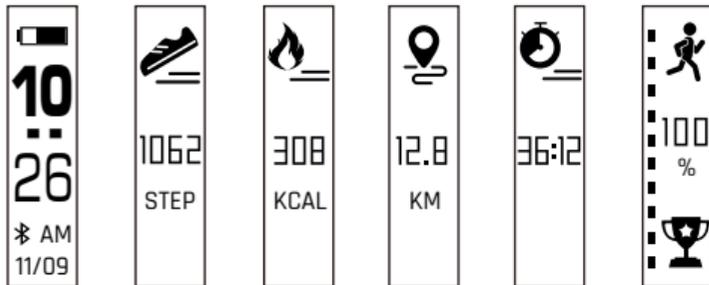
## 5. SINCRONIZAR DADOS

A pulseira sincroniza automaticamente os dados após emparelhar/conectar com o smartphone. Os dados incluem passos, calorias, distância, data e hora. Pode ver estas informações diariamente, semanalmente ou mensalmente.



## 6. SÍMBOLOS DE FUNÇÃO

Toque no ecrã para percorrer a apresentação de função.

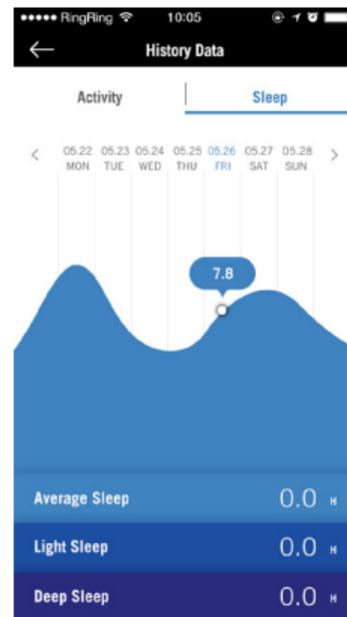
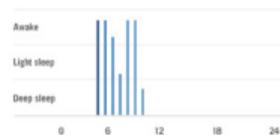
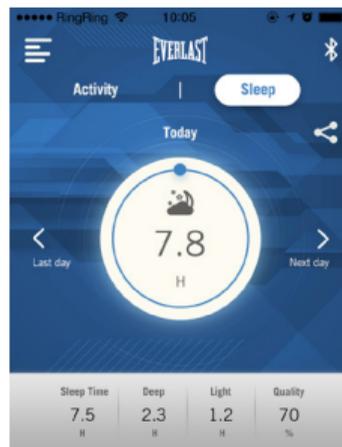


Defina a apresentação da app na vertical ou horizontal.

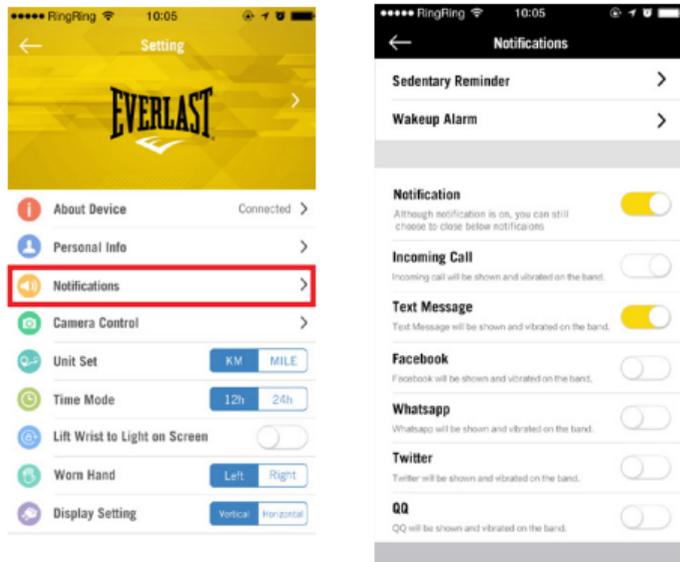


## 7. MONITOR DO SONO

Precisa de usar a pulseira enquanto dorme para que esta analise a qualidade do seu sono de acordo com os movimentos nocturnos e para que monitorize todo o tempo enquanto você dorme. Pode ver estas informações diariamente, semanalmente ou mensalmente.



## 8. LEMBRETE CHAMADA E NOTIFICAÇÃO

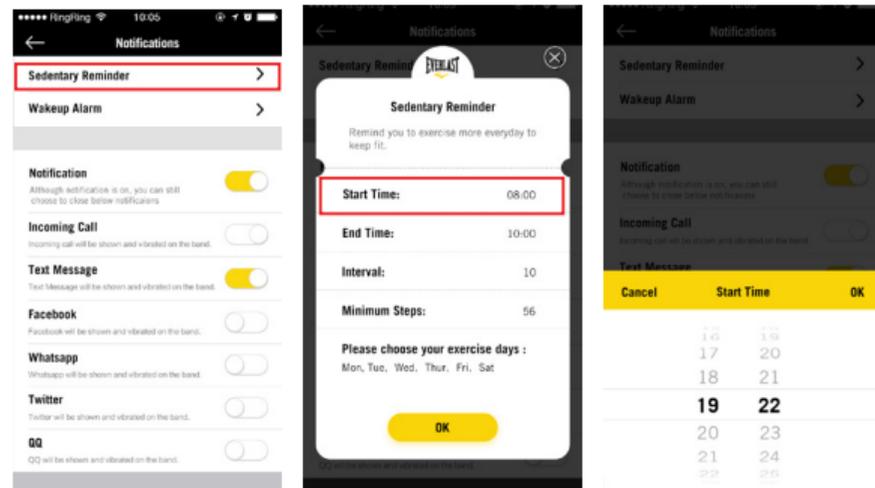


8.1 Após ligar a pulseira com o smartphone, entre na página de notificação nas definições para ativar a entrada de chamadas e recepção de mensagens. Assim, a pulseira receberá mensagens, chamadas telefônicas, mensagens de Facebook e/ou apps selecionadas de chat.

\* Telemóveis com sistema Android - Aceite a permissão da app em 'Phone Setting'.

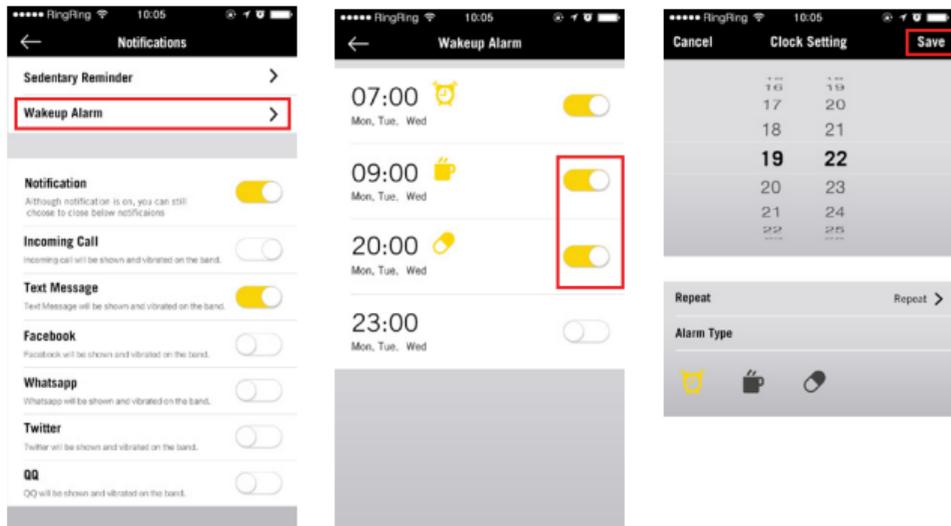
## 9. LEMBRETE DE SEDENTARISMO

Na página de notificação, ative o lembrete de sedentarismo e defina a hora de início e de fim. Se não tiver atividade durante 1 hora, a pulseira vibra para lhe lembrar de que precisa de se mexer.



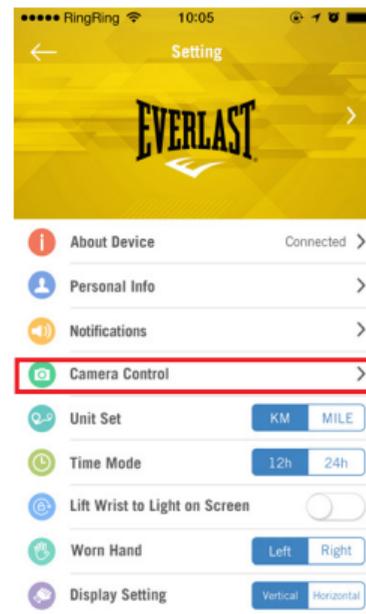
## 10. PROGRAMAR O ALARME

No ecrã de notificações, seleccione **'Wakeup Alarm'** ara configurar o alarme; a pulseira vibra quando chegar à hora programada. O relógio do alarme pode ser programado diariamente ou dia a dia da semana e podem ser criados até 8 alarmes.



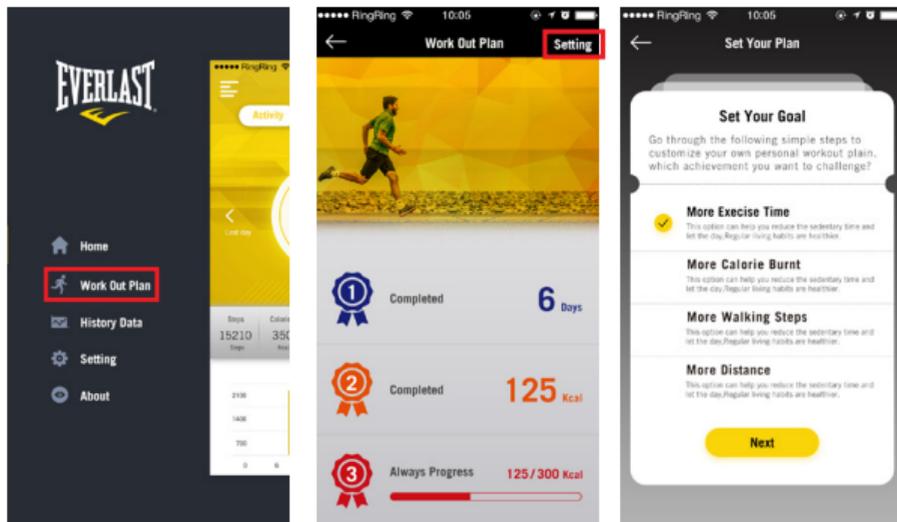
## 11. CONTROLO REMOTO DA CÂMARA

Vá para **Setting > Camera Control**, ligue a câmara do telefone > depois agite a pulseira para tirar a foto. Lembre-se de aceitar o acesso da app à sua câmara.



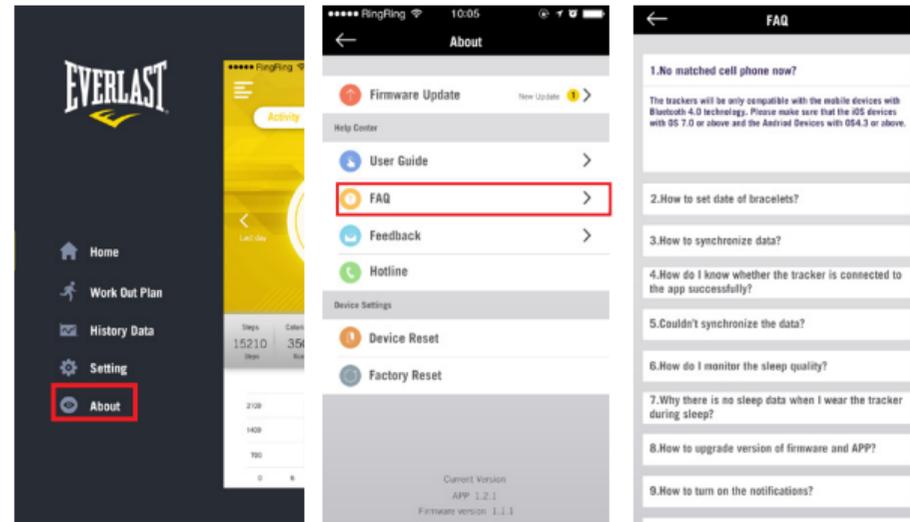
## 12. CONFIGURAR OBJETIVOS

Pode configurar os seus objetivos ao selecionar **'Work Out Plan'** na página inicial, depois seleccione **'Setting'** e seleccione o seu plano de treino personalizado.



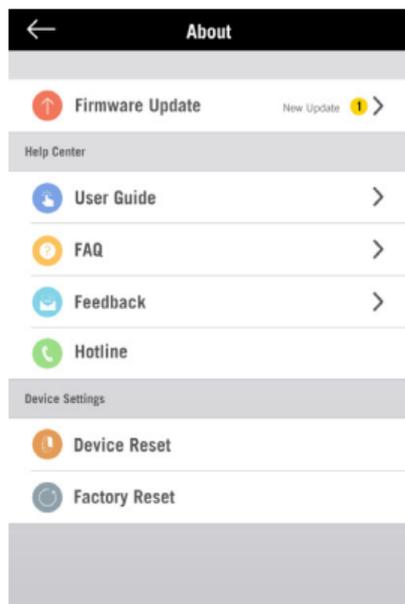
## 13. EVERLAST GYMPAL PRO FAQ

Existe uma lista de perguntas frequentes **"FAQ"** na página **About**, estas respondem às dúvidas mais comuns sobre a aplicação, incluindo a configuração e utilização de funções adicionais.



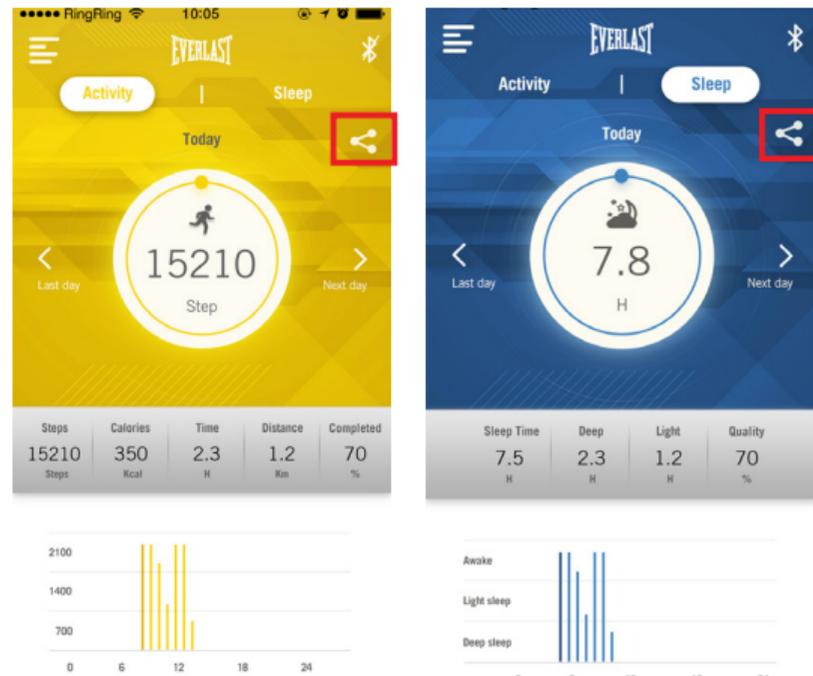
## 14. ATUALIZAÇÃO DE FIRMWARE

Existe uma secção de “**Firmware upgrade**” na página **About**, onde é apresentada a versão atual do firmware e a atualização para a mais recente versão de firmware.



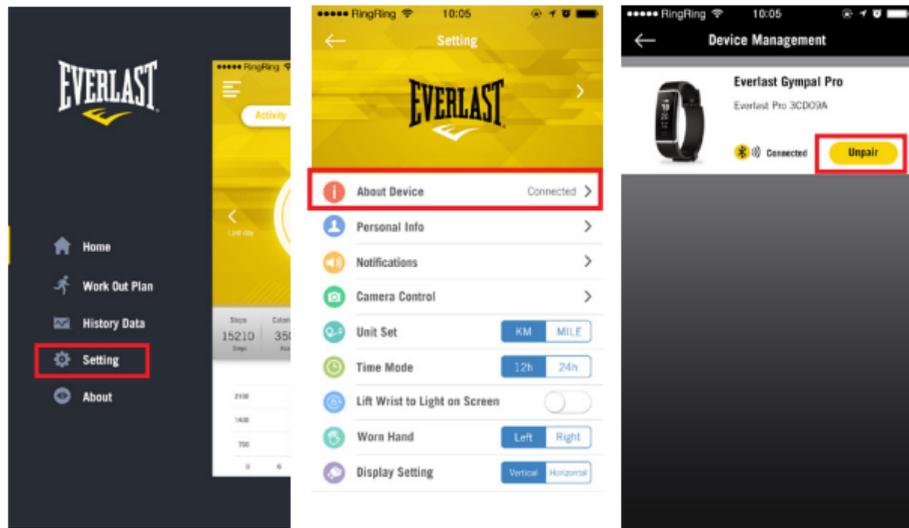
## 15. FUNÇÃO DE PARTILHA

Clique no símbolo de partilha e partilhe as suas informações através do Facebook, Twitter e Instagram.



## 16. DESEMPARELHAR

Se precisar de desligar a pulseira, clique em **'Setting'**, clique em **"About Device"**, pressione **"Unpair"**.



## ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Tamanho: Estrutura Principal: 42 x 10 x 247mm

Pulseira: 210 x 16,8 mm

Peso: 22g

Bateria: 55mAh Recarregável

Bateria de Polímero de Lítio

Ecrã: 0.87" OLED

Memória dos Dados: 30 Dias

Distância de Caminhada: Max. 999.99km

Calorias Queimadas: Max. 9999.9kcal

Tempo de Atividade: 99h59min

Nível de Impermeabilidade: IP65

Bluetooth: 4,0

Condição de Funcionamento: -10°C~50°C

## 24 Meses de Garantia EVERLAST GymPal Pro

A Everlast GymPal Pro está abrangida por 24 meses (2 anos) de garantia contra defeitos materiais e de fabrico em condições normais de utilização.

Se ocorrer um problema físico com o produto durante o período de garantia de 24 meses, a Everlast GymPal Pro irá substituir o componente defeituoso ou a totalidade do produto, sempre que o comprovativo de compra seja enviado com o item. O produto/componente de substituição irá assumir a garantia restante do produto original ou 24 meses após a data de substituição/reparação, dependendo de qual for a mais longa.

Quando o produto/componente for trocado, o item de substituição passa a ser sua propriedade e o item substituído passa a ser propriedade da Everlast GymPal Pro. Os componentes fornecidos pela Everlast GymPal Pro, no cumprimento dos seus deveres como garante, devem ser usados nos produtos cuja garantia foi reivindicada. Na devolução de um produto, dentro do seu período de garantia, este deve ser devolvido com a sua embalagem original e o talão de compra. Sem a presença de um talão de compra a garantia será considerada inválida.

É da sua responsabilidade fazer uma cópia de quaisquer dados registados. A Everlast GymPal Pro não toma responsabilidade pela eventual perda dos dados dos objetivos durante a sua reparação ou substituição. A Everlast GymPal Pro não é responsável por problemas causados pelo incumprimento das instruções de utilização do produto. A garantia não cobre os custos de devolução do produto, estes devem ser suportados pelo cliente.

Nenhum revendedor, agente ou funcionário da Everlast GymPal Pro está autorizado a fazer modificações, extensões ou adições ao limite desta garantia. Se algum termo for considerado ilegal ou inaplicável, a legalidade ou aplicabilidade dos termos restantes não deve ser afetada ou prejudicada.

## EVERLAST GymPal Pro Isenção de Responsabilidade do Produto

EVERLAST GymPal Pro é um dispositivo desenvolvido para ajudar a monitorizar determinados aspectos da sua saúde mas nunca deve substituir o aconselhamento profissional do seu médico.

EVERLAST GymPal Pro não é um dispositivo médico licenciado de qualquer tipo, nem determina o efeito de qualquer exercício específico numa condição médica.

Recomendamos vivamente que consulte um médico antes de iniciar qualquer tipo de plano de exercício físico ou de dieta.

## Devoluções

Se o seu EVERLAST GymPal Pro alguma vez precisar de ser substituído no âmbito da garantia, envie o seu EVERLAST GymPal Pro juntamente com um comprovativo de compra para a seguinte morada:

**Dartmouth Brands Ltd**  
**C/O Connexions Logistics**  
**Link House, Bute Street**  
**Fenton, Stoke On Trent**  
**Staffs, ST4 3PW**  
**UK**  
**Email: [info@nutechdesign.com](mailto:info@nutechdesign.com)**

Devido ao risco de possível perda do EVERLAST GymPal Pro, recomendamos que assegure a entrega, de forma a que possa acompanhar e localizar a sua encomenda. Caso não receba um aviso de receção, após um período de tempo razoável, deve dirigir-se ao posto do correio de origem para tentar localizar a sua encomenda. Espere 2 a 3 semanas a partir da data em que recebemos a sua encomenda até que receber o EVERLAST GymPal Pro de substituição.

iPhone®, iPod®, iPad®, iPad Mini®, iPad Air®, iOS®, Retina display®, Apple e o logotipo da Apple são marcas comerciais da Apple Inc., registada nos E.U.A. noutros países. App Store é um serviço da marca Apple Inc.  
 Android e Google Play são marcas comerciais da Google Inc.  
 Samsung Galaxy S® e Samsung Galaxy Note® são marcas comerciais da Samsung nos E.U.A. e noutros países.  
 Todas as outras marcas registadas são propriedade dos seus respetivos proprietários.





